



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

ស្ថានទូតស្វីសប្រចាំប្រទេសថៃឡង់ដ៍  
មជ្ឈមណ្ឌលកុងស៊ុលប្រចាំកម្ពុជា  
ផ្នែកទិដ្ឋាការ

## ទិដ្ឋាការស្រែនហ្គែន (Schengen) សំរាប់ទៅសួរសុខទុក្ខប្រចាំឆ្នាំ ក្រុមគ្រួសារ ឬមិត្តភក្តិ

### ការដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការ និងធ្វើការណាត់ជួបតាមប្រព័ន្ធអនឡាញ

លោក-លោកស្រីដែលមានប័ណ្ណស្នើសុំទិដ្ឋាការស្រែនហ្គែន(ទិដ្ឋាការប្រភេទ C) រយៈពេលស្នាក់នៅមិនលើសពី៩០ថ្ងៃ) ហើយស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការ និងធ្វើការណាត់ជួបបណ្តោះអាសន្នបុគ្គលរៀងៗខ្លួនតាមប្រព័ន្ធអនឡាញដោយគ្រាន់តែចុចលើកំណើតប្រព័ន្ធនេះ : [www.swiss-visa.ch](http://www.swiss-visa.ch) លោក-លោកស្រីត្រូវតែបញ្ជូនរូបថតមានរបស់ខ្លួននៅទីភ្នាក់ងារកុងស៊ុលស្វីសប្រចាំនៅទីក្រុងភ្នំពេញ ទៅតាមពេលវេលាដែលបានស្នើសុំដើម្បីដាក់សំណុំឯកសារ ដែលបានបំពេញតាមប្រព័ន្ធអនឡាញរបស់ខ្លួនដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារតម្រូវការចាំបាច់នានា- ដើម្បីផ្អាកម្រិតយ៉ាងនឹងបង្កើនទិដ្ឋាការស្រែនហ្គែន សំរាប់លោក-លោកស្រីដែលធ្វើដំណើរជាក្រុមហើយមានសមាជិកលើសពី៤នាក់ឡើងទៅបន្ទាប់ពីបំពេញពាក្យស្នើសុំតាមប្រព័ន្ធអនឡាញរួចហើយលោក-លោកស្រីអាចធ្វើការណាត់ជួបជាក្រុមតាមរយៈការផ្ញើសារអេឡិចត្រូនិកមកកាន់អ៊ីម៉ែល [phnompenh.ca@eda.admin.ch](mailto:phnompenh.ca@eda.admin.ch) ទីភ្នាក់ងារកុងស៊ុលស្វីសនិងមិនទទួលពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់លោក-លោកស្រីដោយពុំមានធ្វើការណាត់ជួបជាមុននោះឡើយ។

### ឯកសារចាំបាច់សំរាប់អ្នកសុំទិដ្ឋាការ

- បែបបទសុំទិដ្ឋាការ-ច្បាប់ដើម:  
- ត្រូវបំពេញ ចុះកាលបរិច្ឆេទ និងហត្ថលេខាអោយបានត្រឹមត្រូវដោយអ្នកស្នើសុំ។  
- បែបបទសុំទិដ្ឋាការអាចបំពេញតាមប្រព័ន្ធអនឡាញសំរាប់អ្នកដែលមានអាយុក្រោម១៨ឆ្នាំ ត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលអ្នកដែលមានអាយុក្រោម១៨ឆ្នាំ។  
- រាល់ឯកសារទាំងឡាយដែលបានបំពេញនៅលើបែបបទសុំទិដ្ឋាការស្រែនហ្គែនមានជាអាទិ៍ដូចជា៖  
- អស្សយដ្ឋាន លេខទូរស័ព្ទត្រូវតែជាព័ត៌មានដែលបានបំពេញរបស់អ្នកសុំទិដ្ឋាការ។  
- ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌនេះមិនត្រូវបានអនុវត្តទេពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការរបស់លោក-លោកស្រីនឹងត្រូវបានបដិសេធ។
- រូបថត១សន្លឹកទំហំ ៣ ៥x៤សង់ទីម៉ែត្រ  
- ពណ៌ធម្មជាតិ ផ្ទៃខាងក្រោយស្ទើរ  
- ទំហំ ៣ ៥x៤សង់ទីម៉ែត្រ  
- រូបថតថ្មីខ្លះៗក្នុងរយៈពេល៦ខែចុងក្រោយ)  
- ថតថ្មី (ប្រើប្រាស់ថតរូបពេល៦ខែចុងក្រោយ)  
**រូបថតត្រូវថតអោយឃើញមុខដោយផ្ទៃខ្លះមានទំហំពី៧០-៨០%នៃផ្ទៃរូបថតទាំងមូល។**
- លិខិតឆ្លងដែន-ច្បាប់ដើម:  
- ត្រូវដាក់មានសារព័ត៌មានយ៉ាងតិចចំនួន៣ខែបន្ទាប់ពីថ្ងៃចាកចេញពីទឹកដីនៃរដ្ឋសមាជិកស្រែនហ្គែនហើយត្រូវដាក់មាន២ទំព័រទំនេរសម្រាប់មកជាមួយនូវលិខិតឆ្លងដែនចាស់របស់លោក-លោកស្រីមកជាមួយផង(បើមាន)។
- ថតចម្លងលិខិតឆ្លងដែនមួយច្បាប់:  
- ថតចម្លងទំព័រដែលមានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន  
- ថតចម្លងទំព័រដែលមានទិដ្ឋាការស្រែនហ្គែននាពេលកន្លងមក។
- លិខិតកកសំបុត្រយនហោះ(ទៅ-មក):  
- លិខិតកកសំបុត្រយនហោះត្រូវមានឈ្មោះរបស់អ្នកស្នើសុំទិដ្ឋាការ(ត្រូវដូចឈ្មោះរបស់លោក-លោកស្រីនៅលើលិខិតឆ្លងដែន)។

### សម្របយ៉ត្ត:

លោកស្រីត្រូវតែទិញសំបុត្រយនហោះពេលដែលមិនទាន់ទទួលបានទិដ្ឋាការនោះទេ។ មជ្ឈមណ្ឌលកុងស៊ុលប្រចាំកម្ពុជា នៅទីក្រុងបាងកកមិនទទួលខុសត្រូវចំពោះការលែងសំបុត្រយនហោះក្នុងករណីទិដ្ឋាការត្រូវបានបដិសេធនោះឡើយ។

- លិខិតធានារ៉ាប់រងសុខភាពនិងការធ្វើដំណើរ:  
- ត្រូវតែបង្ហាញរយៈពេលស្នាក់នៅទាំងមូល  
- ត្រូវមានសុពលភាពសំរាប់រដ្ឋសមាជិកស្រែនហ្គែនដទៃផ្សេងទៀត  
- ទឹកប្រាក់នៃការធានាមានតម្លៃតិចបំផុត៣០០០០អឺរសំរាប់បង្ការជាមួយហេតុនូវកំលែងនៃការបញ្ជូនស្នាក់នៅត្រូវតែប្រើប្រាស់ប្រទេសកំណើតរួច កំលែងនៃការបញ្ជូន ការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្របន្ទាន់ និងកំលែងនៃការបញ្ជូនបន្ទាន់នៅតាមមន្ទីរពេទ្យ។  
- លិខិតធានារ៉ាប់រងសុខភាព និងការធ្វើដំណើរត្រូវមានគ្រាន់តែលេខរបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។  
- បង្ហាញច្បាប់ដើមនិងភ្ជាប់មកជាមួយនូវច្បាប់ថតចម្លងមួយច្បាប់។  
**- ការវិនិច្ឆ័យធានារ៉ាប់រងក្នុងស្រុកដែលស្ថានទូតទទួលស្គាល់**
- លិខិតអញ្ជើញដោយមានចុះហត្ថលេខាត្រឹមត្រូវ:  
- លិខិតអញ្ជើញត្រូវចុះហត្ថលេខាត្រឹមត្រូវដោយបញ្ជាក់អ្នកធានារ៉ាប់រងចាំការមកដល់របស់អ្នកសុំទិដ្ឋាការនៅប្រទេសស្វីស។  
**ព័ត៌មានបន្ថែមទាក់ទងនឹងលិខិតអញ្ជើញនិងសេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រមាននៅទីនេះចំនុចទី៨**
- ទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ:  
- ករណីមានទំនាក់ទំនងជាសាច់ញាតិរវាងអ្នកសុំទិដ្ឋាការនិងអ្នកធានារ៉ាប់រង (សមាជិកគ្រួសារ):  
- ប្រសិនបើអ្នកសុំទិដ្ឋាការ និងអ្នកធានារ៉ាប់រងជាសាច់ញាតិគ្នា គ្រួសារនោះត្រូវផ្តល់ជាច្បាប់ដើម សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ សំបុត្រកំណើត រឿងរ៉ាវ គ្រួសារ។ល។ ឯកិសារនោះត្រូវផ្តល់ជាច្បាប់ដើម និងច្បាប់ថតចម្លង។  
- ថតចម្លងលិខិតឆ្លងដែនរបស់អ្នកធានារ៉ាប់រងដែលមានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន និងថតចម្លងទំព័រដែលមានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលប្រទេសកម្ពុជា។ ថតចម្លង ប័ណ្ណស្នាក់នៅរបស់អ្នកធានារ៉ាប់រងប្រសិនបើអ្នកធានារ៉ាប់រងមិនមែនសញ្ជាតិស្វីស។  
- ទំនាក់ទំនងនោះត្រូវតែសរសេររៀបរយតាមរបៀបងាយយល់នៅក្នុងលិខិតអញ្ជើញ និងប្រសិនបើចាំបាច់អាចបំពេញបន្ថែមតាមរយៈឯកសារដទៃផ្សេងទៀតបាន។

-ប្រសិនបើអ្នកសុំទិដ្ឋាការ និងអ្នកជានាំមែនដាច់ពាក់កណ្តាល (ទំនាក់ទំនងមិត្តភាពឬស្នេហា) ចូលចូលដល់លិខិតសុំទិដ្ឋាការដែលមានទិដ្ឋាការស្នាក់នៅនិងគ្រាចេញ-ចូលប្រទេសកម្ពុជា។  
-ចូលចូលដល់លិខិតសុំទិដ្ឋាការនៅប្រសិទ្ធភាព (ប្រសិនបើអ្នកជានាំមិនមែនសញ្ជាតិស្រីស)។  
-ទំនាក់ទំនងនៅក្នុងការសុំទិដ្ឋាការស្នាក់នៅនិងគ្រាចេញ-ចូលប្រទេសកម្ពុជា។  
-និងប្រសិនបើបាច់អាចបញ្ចប់នូវតាមរយៈឯកសារដទៃទៀតបាន។

6. លិខិតបញ្ជាក់វិជ្ជាជីវៈ និងហិរញ្ញវត្ថុ

- សំរាប់បញ្ជាក់វិជ្ជាជីវៈ លិខិតបញ្ជាក់ការងារដែលបង្ហាញចំនួនថ្ងៃដែល អនុញ្ញាតអោយឈប់សំរាក - គ្មានទឹកកម្រៃបញ្ចេញ និងប្រាក់ខែដែលទទួលបាន។
- សំរាប់សិស្សនិស្សិតៈ លិខិតបញ្ជាក់ថាបានចុះឈ្មោះសិក្សានៅតាមសាលា ឬមហាវិទ្យាល័យនានា។
- សំរាប់អ្នកបំប្រើការងារឯករាជ្យៈ លិខិតបញ្ជាក់បញ្ជីការពារពិជ្ជកម្ម(ប្រាក់) ដែលមានឈ្មោះអ្នកស្នើសុំទិដ្ឋាការនៅលើនោះ។

**សំរាប់អ្នកស្នើសុំទិដ្ឋាការគ្រប់ប្រភេទបង្ហាញហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ៈ** របាយការណ៍ធនាគាររយៈពេលបីខែចុងក្រោយជាច្បាប់ដើម្បីដោយមានប្រជាប្រតិភូរបស់អ្នកស្នើសុំនោះ។ ប្រសិនបើអ្នកស្នើសុំនោះមិនមានមធ្យោបាយហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ សេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រ(\*)និងតម្រូវអោយមានជាប្រចាំ។

90. ឯកសារសំរាប់អ្នកស្នើសុំទិដ្ឋាការអន្តរជាតិ

- សំរាប់គ្រប់ពាក់កណ្តាល (ចំពោះអន្តរជាតិអាយុក្រោម១៨ឆ្នាំតែប៉ុណ្ណោះ) ត្រូវផ្តល់ជាច្បាប់ដើម និងច្បាប់ថ្មីក្នុងមួយថ្ងៃ។
- លិខិតអនុញ្ញាតអោយធ្វើដំណើរនៅពេលដែលអន្តរជាតិធ្វើដំណើរតែម្នាក់ឯងដោយមានឪពុកម្តាយតែម្នាក់ឯង ឬ គ្មានឪពុកម្តាយឬអាណាព្យាបាលរបស់អន្តរជាតិដទៃទៀតនោះទៅជាមួយ ដោយបង្ហាញច្បាប់ដើម និងក្នុងជាមួយនិងសេចក្តីថ្កុលថ្កងនៃឯកសារមួយក្នុងចំណោមឯកសារខាងក្រោមនេះៈ

ក. លិខិតអនុញ្ញាតរបស់ឪពុកម្តាយឬអាណាព្យាបាលអោយធ្វើដំណើរទៅបរទេសដែលចេញដោយអង្គការមនុស្សធម៌កម្ពុជា (សាលាយុ-សង្កាត់)។  
ខ. ប្រសិនបើកំលាំងពេលវេលាដាក់ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការ ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលរបស់អន្តរជាតិដែលអំពើពុករលួយនៃទិដ្ឋាការក្នុងស្រុកសុំស្នើសុំ ក៏អាចចុះហត្ថលេខាលើលិខិតអនុញ្ញាតអោយធ្វើដំណើរទៅបរទេសនោះបានដែរ។

- ប្រសិនបើឪពុកម្តាយលះលែងគ្នាៈ ត្រូវផ្តល់សេចក្តីថ្កុលថ្កងសាលាក្រមលះលែងគ្នាដែលផ្តល់ដោយអង្គការមនុស្សធម៌កម្ពុជា (គុណការ)។
- ប្រសិនបើឪពុកម្តាយមិនបានរៀបការនិងមិនបានរស់នៅជាមួយគ្នាៈ ត្រូវផ្តល់សេចក្តីថ្កុលថ្កងកិច្ចព្រមព្រៀងប្តីក្រីក្រស្នេហាចម្រុះដោយអង្គការមនុស្សធម៌កម្ពុជា (សាលាយុ-សង្កាត់) ។
- ប្រសិនបើឪពុកម្តាយស្លាប់ៈ ត្រូវផ្តល់សេចក្តីថ្កុលថ្កងសំបុត្រមរណៈភាព ដែលផ្តល់ដោយអង្គការមនុស្សធម៌កម្ពុជា (សាលាយុ-សង្កាត់) ។

**កងករណីដែលឪពុកម្តាយមិនបានអំពើពុករលួយនៃទិដ្ឋាការក្នុងស្រុកសុំស្នើសុំដោយផ្ទាល់ជនទីបី (គតិយជន) ដែលនាំអន្តរជាតិមកគ្រប់ប្រភេទលើលិខិតផ្ទេរសុំទិដ្ឋាការដែលចុះហត្ថលេខាដោយឪពុកម្តាយអន្តរជាតិផ្តល់សេចក្តីថ្កុលថ្កងនៃលិខិតឆ្លងដែនរបស់ឪពុកម្តាយអន្តរជាតិផ្តល់នោះមកជាមួយផង។**

91. សម្រាប់ជនបរទេសដែលស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

- បញ្ជាក់ការងារស្នើសុំការងារៈ ត្រូវផ្តល់ជាច្បាប់ដើម និងច្បាប់ថ្មីក្នុងមួយថ្ងៃ។
- ការអនុញ្ញាតអោយត្រលប់ចូលប្រទេសវិញ (Re-entry stamp) ដែលប្រើប្រាស់គ្រាដោយការិយាល័យអន្តរជាតិប្រទេសកម្ពុជាមានសុពលភាពបន្ទាប់ពីត្រឡប់មកពីរដ្ឋសមាជិកស្នេនហ្គេនវិញ។

(\*)សេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រៈ មជ្ឈមណ្ឌលកងស៊ុលប្រចាំតំបន់នៅទីក្រុងបាងកកកំលុងរង្វង់ពិនិត្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការអាចព្យួរការផ្តល់ទិដ្ឋាការដោយរឹងចាំបាច់លើយោបល់សេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រកងករណីដែលអ្នកស្នើសុំនោះមិនមានមធ្យោបាយហិរញ្ញវត្ថុគ្រប់គ្រាន់ឬក៏មានការសង្ស័យទៅលើហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកស្នើសុំនោះ។ ឯកសារនេះមិនត្រូវបានផ្តល់អោយមិនពេលពិនិត្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការ ហើយក៏មិនអាចទាញយក (Download) យកទៅប្រើបានដែរ។ ការផ្តល់សេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រអាចជាបញ្ចប់ដល់ការពន្យារពេលពិនិត្យពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការយ៉ាងតិចបំផុត១៥ថ្ងៃ។

ឯកសារទាំងអស់ជាភាសាខ្មែរត្រូវតែគ្រប់គ្រងជាភាសាអង់គ្លេស ឬភាសាផ្លូវការណាមួយរបស់ប្រទេសស្នើសុំ ៖ បារាំង/ អាឡឺមង/ អ៊ីតាលី ដោយទិដ្ឋាការគ្រប់គ្រងប្រើ ដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ ដោយមជ្ឈមណ្ឌលកងស៊ុលប្រចាំតំបន់នៅទីក្រុងបាងកក។ ប្រសិនបើលោកលោកស្រី ឯកសារដែលបញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងគ្រប់គ្រងហើយឯកសារនោះក៏ត្រូវបានផ្តល់នៅក្នុងប្រទេសផ្សេងក្រៅពីប្រទេសកម្ពុជា លោក លោកស្រីត្រូវតែទទួលបានឯកសារគ្រប់គ្រងកម្ពុជាស្ថានភាពឬស្ថានភាពសុំស្នើសុំដែលពាក់ព័ន្ធ។

**នីតិវិធីៈ** ពាក្យស្នើសុំទិដ្ឋាការ នឹងត្រូវបញ្ជូនទៅមជ្ឈមណ្ឌលកងស៊ុលប្រចាំតំបន់នៅទីក្រុងបាងកកតាមរយៈកញ្ចប់សំបុត្របញ្ជីសិប្បករ សម្រាប់ការសម្រេចចិត្ត ក្រោយ។ លិខិតឆ្លងដែនរបស់ លោក លោកស្រីនិងបញ្ជូនត្រឡប់មកក្នុងរាជធានីភ្នំពេញវិញនៅសប្តាហ៍បន្ទាប់ (លើកលែងតែកងករណីសេចក្តីបញ្ជាក់នៃការគាំទ្រត្រូវបានបញ្ជូនទៅកាន់អ្នកជានាំនៅប្រទេសស្នើសុំ)។ ទិដ្ឋាការក្នុងស្រុកនៅក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ នឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកស្នើសុំទិដ្ឋាការក្រោយពីបានទទួលលិខិតឆ្លងដែន។